

**Norway-Oslo: Devices for the disabled**

OJ S 211/2016 02/11/2016

**Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Arbeids- og velferdsdirektoratet, Økonomi- og styringsavdelingen, Anskaffelsesseksjonen (The Norwegian Labour and Welfare Administration, Economy and Management Division, The Procurement Section)

National registration number: 889640782

Postal address: Postboks 5, St Olavs plass

Town: Oslo

Postal code: 0130

Country: Norway

For the attention of: Iselin Ødegård Hagelund

E-mail: [nav.anskaffelser@nav.no](mailto:nav.anskaffelser@nav.no)

Telephone: +47 21071000

Fax: +47 21071010

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/1002>

Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/149057>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lying wagons and bicycle trailers for sport and activity.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Norway.  
NUTS code NO Norge

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement  
: 12

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

#### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 10 880 000 NOK

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

NAV invites tenderers to an open tender competition for lying wagons and bicycle trailers for sport and activity for the disabled. The tender will include products, accessories, spare parts and services. The contest will be divided into two items (individual competitions) where the tenderers can choose to submit a tender offer on one or both items.

Contracts will be signed for each item with a sufficient number of tenderers to cover the majority of the users' needs and to achieve the procurement's aims. Therefore, there can be variations between the items regarding whether a framework agreement will be signed with one tenderer, or whether a parallel framework agreement will be signed.

The products included in this competition will primarily be classified in accordance with NS-EN ISO 9999:2011:

12 27 07 Lying and sitting wagons

24 36 15 Trailers for bicycles.

### **II.1.6. CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

The tender consists of two items/competitions with a combined estimated annual value of approx. 2 720 000 NOK excluding VAT.

The contract is for 4 — four — years including the options.

For further information, see the tender documents.

Estimated value excluding VAT: 2 720 000 NOK

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 15.2.2017. Completion 14.2.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lying wagon with electrical back and height regulation

#### **1) Short description**

See the tender documentation.

#### **2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

#### **3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 2

Lot title: Bicycle trailer

#### **1) Short description**

See the tender documentation.

#### **2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

#### **3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Requirement:

Norwegian tenderers must have their tax and VAT payments in order.

Documentation requirement:

Norwegian tenderers shall enclose a tax and VAT certificate from the tax authorities, not older than six months from the tender deadline.

Requirement:

The tenderer is required to be a legally established company.

Documentation requirement:

Norwegian tenderers: Company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre.

Foreign tenderers: Certificate for registration in the Register of Business Enterprises as prescribed in the legislation of the country in which the supplier is established.

The documentation is to be put under a separate divider in the tender.

See the tender documentation for further information.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

16/5736

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 160-294259](#) of 20.8.2015

##### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2016/S 013-019533](#) of 16.1.2016

Notice number in the OJ S: [2015/S 162-297734](#) of 19.8.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 163-299274](#) of 21.8.2016

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.12.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 15.2.2017

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.12.2016 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.10.2016